



Consejo de Seguridad

Distr. general
11 de diciembre de 2024
Español
Original: inglés

Carta de fecha 11 de diciembre de 2024 dirigida a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente del Sudán ante las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, le escribo para expresarle nuestra profunda preocupación por las continuas y crecientes violaciones de la soberanía, independencia e integridad territorial del Sudán por parte de los Emiratos Árabes Unidos y la República del Chad. La reciente intensificación del despliegue de drones estratégicos avanzados, municiones y mercenarios, que circulan por la zona, contra ciudades y civiles sudaneses durante la última semana de noviembre de 2024 constituye una agresión atroz que amenaza gravemente la paz y la estabilidad nacional y regional.

Las Fuerzas Armadas Sudanesas han recopilado y documentado pruebas irrefutables de esas violaciones, que se adjuntan para someterlas a su atención y para que se adopten medidas al respecto. Las pruebas muestran el despliegue de drones y equipos militares avanzados, suministrados y facilitados por los Emiratos Árabes Unidos y el Chad, para contribuir al lanzamiento de ataques deliberados y sistemáticos contra el territorio, las ciudades y los núcleos de población sudaneses. Esos ataques han causado una gran destrucción y acarreado la trágica pérdida de miles de vidas inocentes. Entre los casos concretos documentados figuran la utilización de los aeropuertos del Chad para el transporte y manejo de drones de combate, y la participación activa de entidades de los Emiratos Árabes Unidos en la financiación y el adiestramiento de operadores para estas operaciones hostiles. Además, existen pruebas dignas de crédito de que los Emiratos Árabes Unidos reclutan mercenarios transregionales y los envían al Sudán.

Mientras las milicias de las Fuerzas de Apoyo Rápido (FAR) y los mercenarios extranjeros libran una guerra contra el pueblo sudanés, los Emiratos Árabes Unidos siguen prestando apoyo político, mediático, diplomático y financiero, además de suministrar armamento avanzado y reclutar mercenarios de varios Estados, entre ellos Colombia. Los Emiratos Árabes Unidos han llevado a cabo esos actos abominables mientras eran miembros no permanentes del Consejo de Seguridad, que es el órgano al que la Carta de las Naciones Unidas encomienda la misión de mantener la paz y la seguridad internacionales, lo que constituye el propósito primordial de las Naciones Unidas. Los actos de los Emiratos Árabes Unidos representan una de las formas más flagrantes y alarmantes de intervención ilícita, a saber, las intervenciones de carácter hostil que atentan contra la soberanía, la integridad territorial, la libertad, la independencia y la prosperidad de una nación. Este comportamiento contraviene asimismo la resolución [1591 \(2005\)](#) del Consejo de Seguridad, que alteró el equilibrio del poder en Darfur en beneficio de milicias armadas rebeldes como las FAR y



menoscabó la capacidad militar de las fuerzas armadas, alentando así a los grupos rebeldes y transfronterizos a minar la seguridad y la estabilidad. Los actos de agresión perpetrados por los Emiratos Árabes Unidos vulneran las normas establecidas del derecho internacional consuetudinario y el artículo 8 de la Carta de la Liga de los Estados Árabes, en el que se establece que todos los Estados miembros de la Liga respetarán el sistema de gobierno de los demás Estados, reconocerán que está amparado en los derechos de esos Estados y se abstendrán de toda medida que tenga por objeto cambiarlo.

La guerra de agresión en el Sudán se caracteriza por la intervención de mercenarios extranjeros reclutados en todo el Sahel y en lugares tan distantes como Colombia, que libran una guerra por delegación de los Emiratos Árabes Unidos, y los ataques de drones de las milicias, a lo que se suma el establecimiento de una pista de aterrizaje en Amdjarass (Chad).

Desde el estallido de la guerra en el Sudán, el 15 de abril de 2023, los Emiratos Árabes Unidos han apoyado activamente a las FAR, hecho que vulnera de manera flagrante la Carta de las Naciones Unidas y que es por sí solo prueba suficiente de que se ha cometido un acto de agresión contra el Sudán. En el artículo 3, apartado g) del anexo de la resolución [3314 \(XXIX\)](#) de la Asamblea General, se considera que constituyen un acto de agresión los siguientes hechos: “el envío por un Estado, o en su nombre, de bandas armadas, grupos irregulares o mercenarios que lleven a cabo actos de fuerza armada contra otro Estado de tal gravedad que sean equiparables a los actos antes enumerados, o su sustancial participación en dichos actos”. De forma similar, en el artículo 5, párrafo 2, del anexo de la resolución se establece que “la guerra de agresión es un crimen contra la paz internacional. La agresión origina responsabilidad internacional”. Por consiguiente, los Emiratos Árabes Unidos han perpetrado un acto de agresión por enviar al Sudán bandas armadas o mercenarios de Estados de la región. Por consiguiente, ha cometido un crimen que atenta contra la paz internacional.

Las milicias aprovechan la frontera entre el Chad y la República Centroafricana, y el Chad ha permitido de buen grado que se utilizase su territorio para la agresión contra el Sudán. Esta situación es incompatible con los principios de buena vecindad y los objetivos de la Unión Africana, recogidos en su Acta Constitutiva. En particular, en el artículo 3 b) del Acta Constitutiva se estipula que los objetivos de la Unión deben ser “defender la soberanía, la integridad territorial y la independencia de sus Estados miembros”, y en el artículo 4 se consagra el principio de “no injerencia de un Estado miembro en los asuntos internos de otro Estado”.

La gravedad, escala y repercusiones de los actos de agresión y el uso ilícito de la fuerza; las terribles consecuencias que han acarreado en cuanto a pérdida de vidas, infraestructura, espacios ciudadanos, mercados, instalaciones gubernamentales, edificios, lugares de culto, iglesias y templos, interrupciones de los servicios, robos de vehículos y de bancos, destrucción de fábricas y hospitales; y los crímenes de lesa humanidad, los crímenes de guerra, el genocidio, los actos de violencia sexual, las violaciones y las situaciones de escasez de alimentos sin precedentes ofrecen todos ellos pruebas sobradas de violaciones deliberadas de la Carta de las Naciones Unidas y de la paz y la seguridad internacionales.

En vista de lo anterior, el Consejo de Seguridad debe adoptar las medidas necesarias para obligar a los Emiratos Árabes Unidos a abstenerse de inmediato de patrocinar y apoyar a las FAR y los mercenarios. La Carta de las Naciones Unidas, en particular el Artículo 2, párrafo 4, constituye un acuerdo internacional que sienta un marco constitucional y político por el que se garantiza el derecho a la legítima defensa individual y colectiva para mantener la integridad territorial y la independencia política de los Estados. La Carta establece que la Organización alentará el

establecimiento de organizaciones regionales con el fin de defender el territorio de los Estados contra agresiones externas y reforzar la cooperación en los planos internacional y regional, como se señala en el Artículo 51. El Estado también tiene derecho a hacer un llamamiento a la asistencia de cualquier otro Estado que se avenga a prestarla. Tal llamamiento no tiene por qué producirse en el marco del ordenamiento colectivo de la seguridad que establece la Carta, siempre y cuando que se haya producido un ataque armado y que el Estado agredido haya solicitado asistencia en ejercicio de su derecho de legítima defensa para repeler un acto de agresión que atenta contra la paz y socava la seguridad regional e internacional.

Las FAR, al hacer uso de armamento avanzado de los Emiratos Árabes Unidos y de continuos ataques con drones, plantean un gran desafío para la protección de civiles, en lo que constituyen casos flagrantes de violación del derecho internacional. Las FAR, grupo terrorista que propugna la supremacía racial, con sus ataques continuos y sistemáticos de drones contra centros civiles, constituye un peligro permanente para los civiles no combatientes, a los que somete a un ciclo sistemático de violencia, transgresiones y asesinatos en serie de carácter arbitrario que vulneran la resolución [2736 \(2024\)](#) del Consejo de Seguridad y agudizan la escalada y el recrudecimiento de la guerra de agresión.

Los ataques transfronterizos desde el Chad van en aumento debido al uso de sofisticados vehículos aéreos no tripulados.

El Consejo de Seguridad, en su resolución [1373 \(2001\)](#), reconoce que todo acto de terrorismo internacional da derecho a la legítima defensa. El Consejo hace un llamamiento a los Estados Miembros a trabajar de consuno para prevenir y reprimir los actos de terrorismo y a adoptar las medidas necesarias para prevenir la comisión de actos de terrorismo.

Hacemos un llamamiento al Consejo de Seguridad para que adopte las medidas siguientes:

- Denunciar y condenar el acto de agresión perpetrado por los Emiratos Árabes Unidos contra el Sudán y su pueblo; describir claramente el acto de agresión como tal; y exigir categóricamente que los Emiratos Árabes Unidos se abstengan de interferir en los asuntos internos del Sudán, pongan fin de inmediato al reclutamiento de mercenarios y dejen de proporcionar suministros, provisiones y apoyo militar y logístico a las Fuerzas de Apoyo Rápido y a sus milicias aliadas.
- Pedir a los Emiratos Árabes Unidos que, con arreglo a los principios del derecho internacional relativos a la responsabilidad del Estado por hechos internacionalmente ilícitos, ofrezcan indemnizaciones y compensaciones por las inmensas pérdidas ocasionados por las milicias de las FAR y sus ataques armados sistemáticos contra los civiles y las infraestructuras.
- El Chad continúa participando activamente en el plan de agresión. Hace caso omiso mientras se recluta a jóvenes combatientes en su suelo para reforzar las operaciones de guerra de las milicias de las Fuerzas de Apoyo Rápido. También permite el uso de su territorio para el tránsito de mercenarios, para acoger a combatientes extranjeros, para dar refugio a los heridos y para el traslado de armas, suministros y material militar a las Fuerzas de Apoyo Rápido en Darfur y otros lugares. El Consejo de Seguridad debe ordenar al Chad que se abstenga de inmediato de cometer tales actos hostiles y que, en su lugar, robustezca las fuerzas conjuntas para proteger la frontera entre ambos países.

El Gobierno del Sudán condena de manera inequívoca esas violaciones flagrantes y descaradas del derecho internacional, del derecho internacional

humanitario y de la Carta de las Naciones Unidas, así como de los principios de soberanía e integridad territorial de los Estados. Tales actos constituyen una amenaza directa no solo para el Sudán, sino para la región en general, lo que hace necesaria la acción inmediata y decisiva del Consejo de Seguridad.

Por lo tanto, el Gobierno del Sudán hace un llamamiento urgente al Consejo de Seguridad para que cumpla su mandato en virtud de la Carta de las Naciones Unidas condenando estos actos de agresión de los Emiratos Árabes Unidos y el Chad como una guerra de agresión y una violación de la soberanía y la integridad territorial del Sudán y del derecho internacional. El Sudán implora al Consejo que adopte medidas rápidas y decididas para disuadir de que se cometan nuevos actos hostiles y salvaguardar la paz y el orden regionales.

El Gobierno del Sudán se mantiene firme y resuelto en su compromiso de defender su soberanía y a garantizar la seguridad y el bienestar de su pueblo. De conformidad con el derecho internacional, el Sudán se reserva su pleno y legítimo derecho a adoptar todas las medidas necesarias para proteger sus intereses nacionales, su integridad territorial y a sus ciudadanos. A este respecto, confiamos en que el Consejo de Seguridad actúe decisivamente para defender los principios del derecho internacional e impedir nuevos actos de agresión contra la República del Sudán y su pueblo.

Le ruego que la presente carta y su anexo se distribuyan a los miembros del Consejo de Seguridad y se publiquen como documento del Consejo.

(Firmado) Al-Harith Idriss **Al-Harith**
Representante Permanente

Anexo de la carta de fecha 11 de diciembre de 2024 dirigida a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente del Sudán ante las Naciones Unidas

Republic of Sudan
Mistry of Defense



جمهورية السودان
وزارة الدفاع

Escalation and Direct Aggression by States Supporting the Terrorist Rebel Militia

Evidence of the Use of Suicide and
Strategic Drones

November 2024

1

Combat Quad copter Drone

- The militia started using this drone from the early days of the war.
- Abu Dhabi acquired these drones in 2015 through a contract with the Serbian company Yugoimport SDPR and the UAE Advanced Research and Technology Holding Company (EDGE, 2019).
- These drones are directly shipped from the UAE to the "Um Jars" airport in Chad and then delivered to the rebels.
- Experts from the UAE supervised the training of a large number of operators in the UAE and other locations in the states of Khartoum and Darfur.
- The UAE continues to supply the rebel militia with these drones consistently to this day.

A rotary-wing drone equipped with two Serbian-made 120mm mortar shells specifically designed for drones.



2

Intensifying conflicts in the region.

- In September 2021, Fly Sky Airlines, headquartered in the United Arab Emirates, conducted more than 50 cargo flights from the UAE to a neighbor country using an IL-76 cargo plane registered in Ukraine, caring this drone.
- Intelligence reports indicated that the same cargo company was used to transport military equipment to Haftar's forces in Libya

In 2021, the UAE supplied this drone to some neighboring countries and also deployed the same drone to escalate conflicts in Yemen and Libya.



An image of soldiers from neighboring countries training on the use of this drone.

Downing enemy drones:

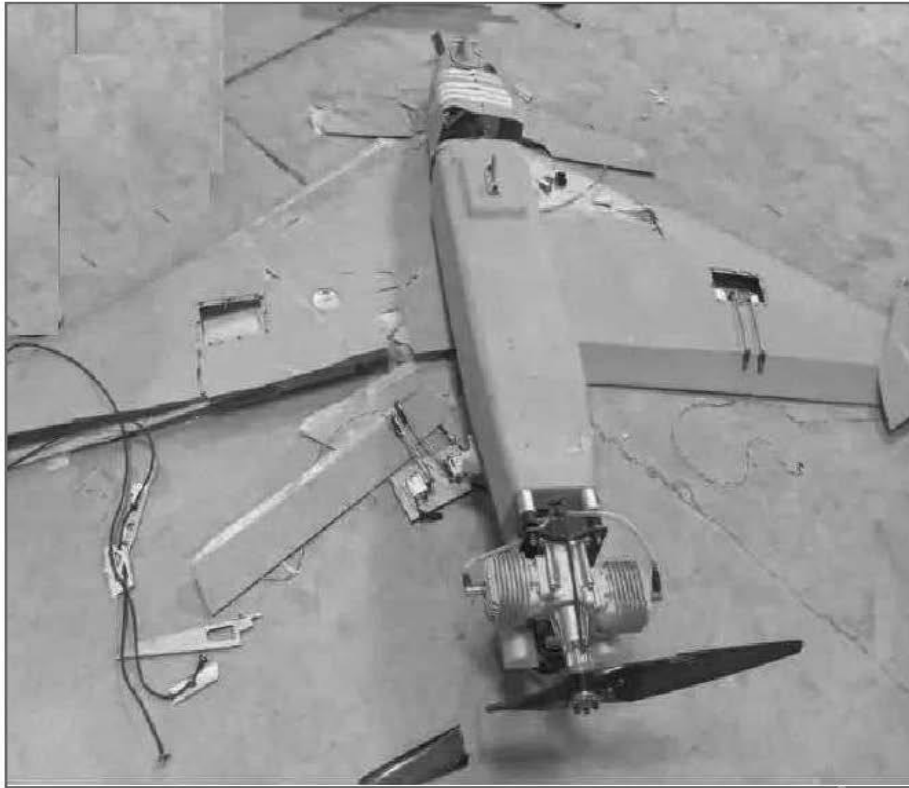
The Sudanese army successfully neutralized these drones entirely, downing them in various combat zones using advanced ground defenses and jamming systems.



4

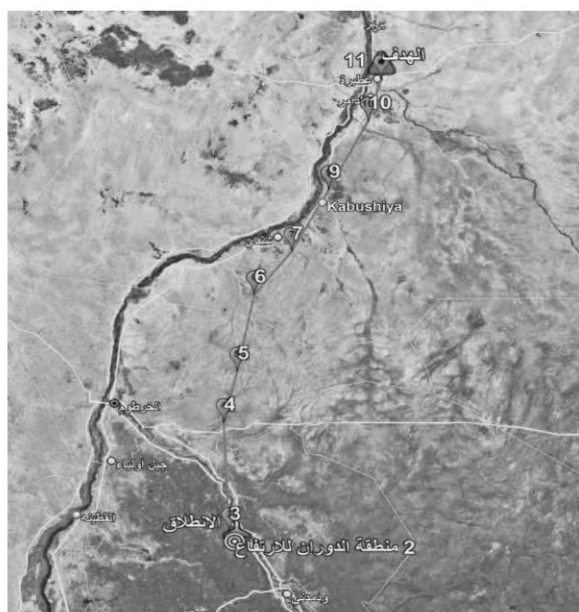
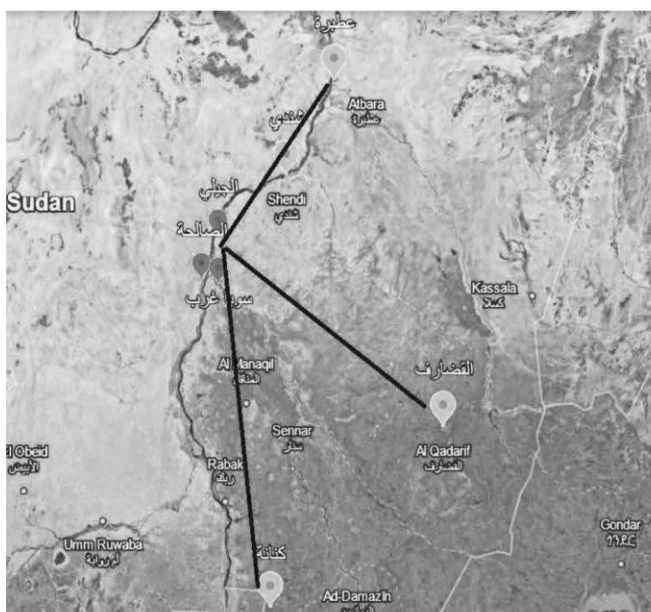
Suicide Drones - First Version:

- **Launch Method:** Launching from a speeding vehicle.
- **Wing Span:** 3 meters.
- **Maximum Range:** 400 kilometers.
- **Altitude:** 1,600 meters.
- **Explosive:** 120mm shell.



Neutralizing Launch Sites:

The armed forces successfully neutralized and struck all launch sites used by the rebel militia to execute their attacks on cities and safe locations.



Repeated Attacks and Limited Military Results:

Sudanese armed forces successfully dealt with all drone attacks, shooting them all down."

"These drones failed to achieve any field results for the enemy, instead killing large numbers of unarmed civilians.



The brutal killing of unarmed civilians in the village of Wad Al-Noura



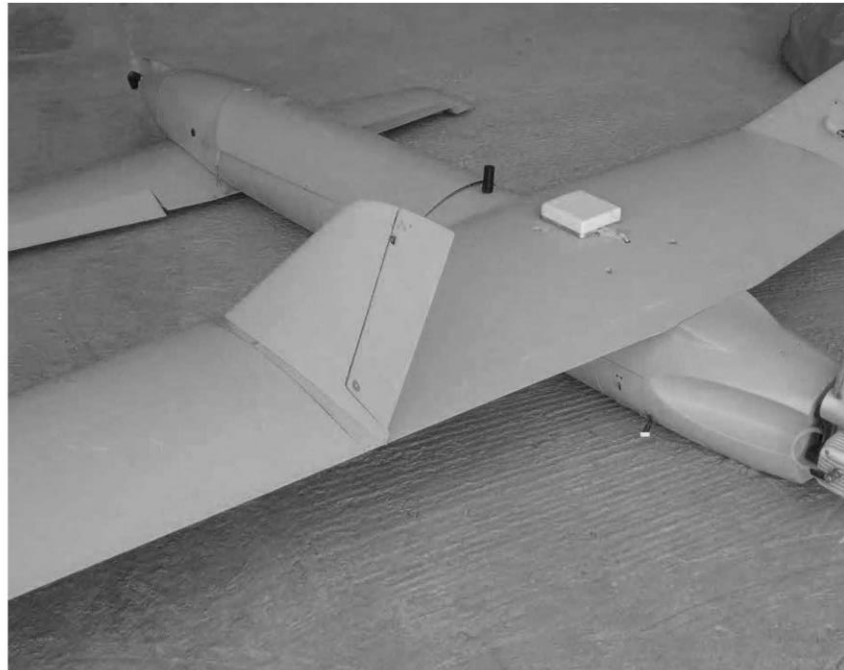
Atbara Attack – April 2, 2024



Gabit Attack - July 31, 2024

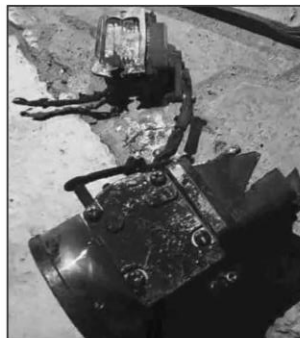
Suicide Drones - Second Version

- After the failure of the first version of the suicide drone, the UAE supplied the rebel militia with a new and advanced type of large suicide drones."
- "The UAE delivered large numbers of these drones to the rebels via Chad and into Sudanese borders through repeated shipments via the Adré border crossing."
- "Wing Span: 5.3 meters, Body Length: 3.2 meters."
- "Powered by a gasoline engine."
- "Carries 50 kilograms of explosives and is equipped with an anti-jamming device."



Attacks on Sudanese Cities

- The rebel militia shifted to using new locations in Kordofan to launch the new type of suicide drones.
- Recent attacks targeted the cities of Atbara, Shendi, Omdurman, and finally Merowe.
- All attacks failed to achieve their objectives due to the success of ground defenses and jamming systems in neutralizing and downing the drones.



Qualitative and Dangerous Development

- Following the major failure of the suicide drones to achieve their objectives and the lack of field results from their attacks, the militia and its supporters in the UAE and Chad began implementing the following plan:
 - 1- "Intensifying the use of suicide drones and targeting sites with large numbers of drones to increase the chance of hitting targets."
 - 2- "Introducing the use of large strategic drones, which use guided missiles and satellites to provide control and communication with ground stations."
- Indeed, starting last Sunday, November 24, 2024, the militia carried out its first attacks using strategic drones and targeted Omdurman with six missiles.
- The attack was carried out by a strategic drone launched from an airport in Chad.



Evidence and Material Findings:

- **Specialized teams of the Sudanese Armed Forces examined the wreckage and remnants of the attacks targeting our forces in various areas, including El Fasher.**
- **Based on this material evidence, we can confirm that these attacks were carried out using guided missiles carried by strategic drones.**
- **Reconstruction of the wreckage parts clearly revealed the type of missiles used.**
- **It is noteworthy that possessing such strategic drones is limited to states through agreements and contracts with ministries of defense.**



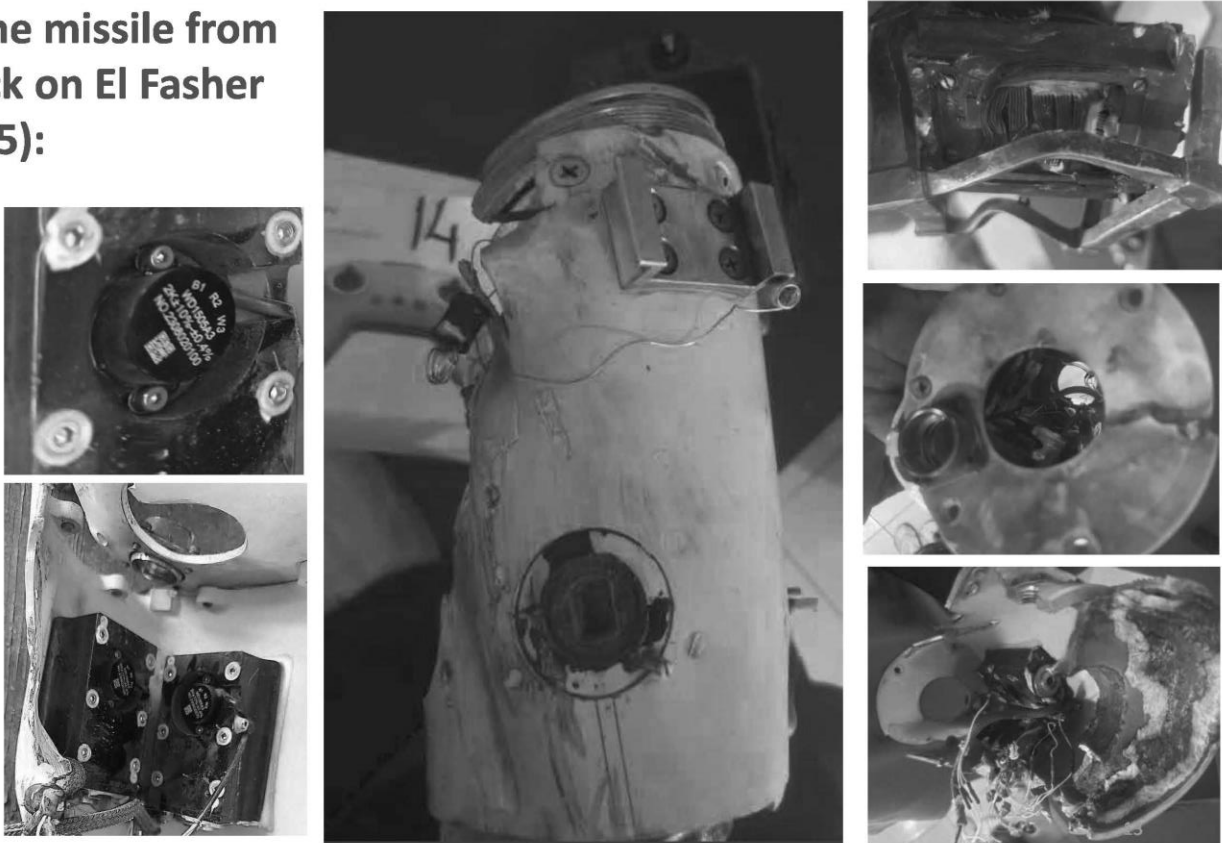
11

Missile Serial Numbers

- The serial numbers on the missile bodies were documented, clearly identifying the type of drones and the entities to which they were sold.
- The serial numbers were compared with missile products owned by certain countries in the region, manufactured by major industrial nations.
- Technical investigations are ongoing to gather additional details.



**Remains of the missile from
the first attack on El Fasher
(November 25):**



**Remains of the missile from
the first attack on El Fasher
(November 26):**



Chad's Involvement in Launching Strategic Drones

- Intelligence information indicates the involvement of Chad, with the information confirming that the strategic drones that targeted military sites in Omdurman were launched from airports in Chad.
- By monitoring the activities at N'Djamena Airport through images from previous periods, we have determined that the airbase at N'Djamena Airport was free of drones until October 2024, indicating that these drones were recently brought in during this month.



15

Activity at N'Djamena Airport:

- It is also noted that the N'Djamena Airport base was free of any activity in April 2024, with no movements of drones or ground control systems being detected.



Activity at N'Djamena Airport:

- On November 9th, another drone of the TAI Anka model was detected, as part of the military base activity at N'Djamena Airport for launching attacks on Sudanese territory.



Activity at N'Djamena Airport:

- On November 17th, a drone of the Aksungur model was detected, and on November 21st, the same aircraft was observed in a different position, indicating its ongoing activity.



Activity at N'Djamena Airport:

- A drone of the Aksungur model was detected on November 21st, and the same aircraft was observed in a different position, indicating its ongoing activity.



The rebels' supporters continue to supply.

- Supporters of the militia rebellion in Chad and the United Arab Emirates continue their ongoing air bridge since the beginning of the war to supply the rebel forces with new and advanced types of strategic drones.
- On Friday, November 30, the joint forces managed to seize several strategic drones equipped with guided missiles, as part of new shipments of artillery and suicide drone platforms.

